Vaporetto
Lecoaspira
700
701
MAX H2O
Polti

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

Fig. 6a

Fig. 7

Fig. 8

Fig. 9

Fig. 10

Fig. 11a

Fig. 11b

Fig. 12

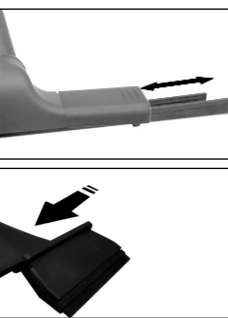
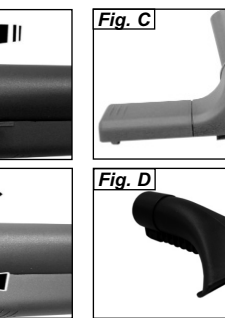
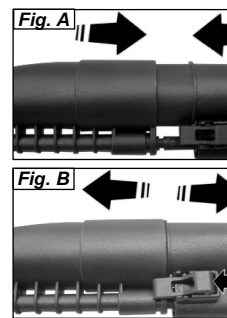
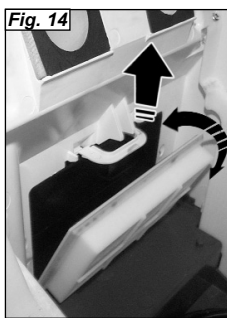
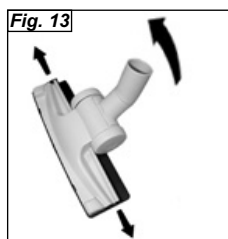
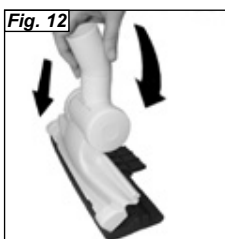
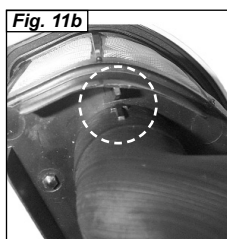
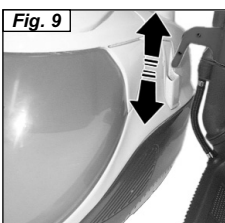
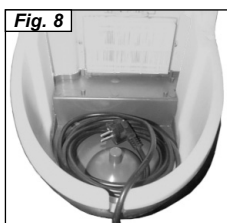
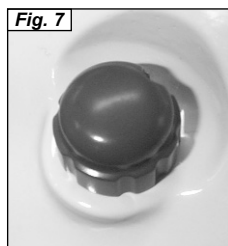
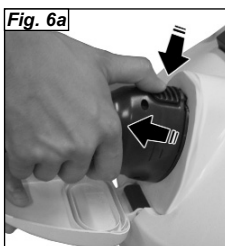
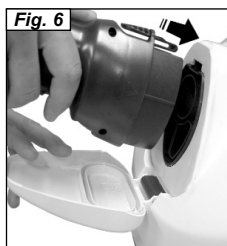
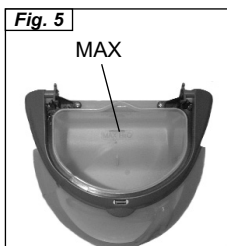
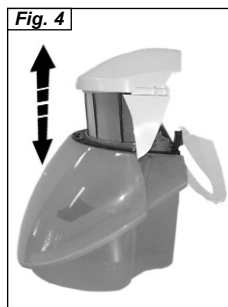
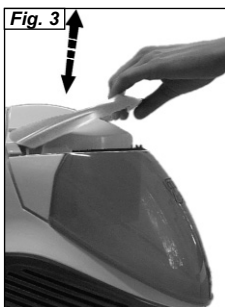
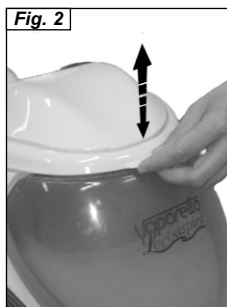
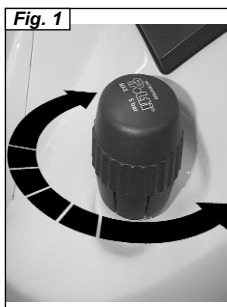
Fig. 13

Fig. 14

Fig. A

Fig. B

Fig. C

Fig. D

LEGENDA

1) Interruttore generale
2) Interruttore caldaia
3) Spia mancanza acqua
4) Spia pressione
5) Indicatori luminosi aumento aspirazione
6) Maniglia trasporto
7) Tappo sicurezza
8) Manopola regolazione vapore
9) Sportello presa monoblocco
10) Presa monoblocco
11) Griglia uscita aria
12) Ruote piroettanti
13) Cavo alimentazione
14) Sede passaggio cavo alimentazione
15) Vano alloggiamento cavo
16) Sede porta accessori
17) Filtro Hepa
18) Leva sgancio Filtro Hepa
19) Sedi alloggiamento Filtro Hepa
20) Contenitore acqua
21) Livello MAX (fig. 5)
22) Maniglia contenitore acqua
23) Gruppo filtro ad acqua “EcoActive Filter”
24) Coperchio gruppo filtro ad acqua “EcoActive Filter”
25) Filtro spugna sagomato
26) Corpo filtro con retina microforata
27) Tubo a gomito

LEGENDA ACCESSORI

A1) Innesto accessori
A2) Impugnatura
A3) Tasto di sicurezza
A4) Pulsante aspirazione
A5) Pulsante vapore
B1) Guaina vapore+aspirazione
B2) Spina monoblocco
B3) Pulsante bloccaggio spina monoblocco
C) Tasto bloccaggio accessori
D) Tubi prolunga vapore+aspirazione
E) Spazzola multiuso
E2) Inserti setolati
E3) Inserti aspiraliquidi
E4) Inserti per moquette
E5) Panni cotone
K) Accessorio 120° aspirazione-vapore
K1) Lancia vapore
L) Spazzolini colorati 120° aspirazione-vapore
M) Bocchetta piccola
N) Bocchetta piccola aspirazione-vapore
O) Telaio lavavetri 130 mm per bocchetta piccola aspirazione-vapore
O1) Telaio lavavetri 200 mm per bocchetta piccola aspirazione-vapore
P) Telaio setolato per bocchetta piccola aspirazione-vapore
Q) Bocchetta
R) Lancia
S) Pennello per termosifoni
T) Pennello per aspirazione
U) Bottiglia
V) Guarnizioni di ricambio
20-A) Spazzola per pulizia contenitore acqua

ACCESSORI OPZIONALI

F) Spazzola Joker
G) Accessorio parquet
W) Ferro da stiro
W1) Tasto inserimento getto continuo
X) Pulsante richiesta vapore
X1) Spia riscaldamento ferro
Y) Manopola regolazione temperatura
Z) Tappetino poggia ferro

Gentile cliente,

Vogliamo ringraziarla per la fiducia accordataci preferendo un prodotto Polti.

Scegliendo Vaporetto Lecoaspira , Lei ha pensato all'igiene della sua casa e alla salute della sua famiglia, perché Vaporetto Lecoaspira consente di pulire tutte le superfici lavabili della casa con la forza del vapore, di sciogliere e raccogliere lo sporco e di imprigionare nell'acqua polveri, acari ed allergeni.

Grazie all'esclusivo filtro EcoActive-Filter, una volta finite le operazioni di pulizia, si potrà versare l'acqua sporca senza pericolo di spargere polvere ovunque.

Il sistema di filtraggio si completa con il Filtro Hepa, che trattenendo le particelle fini, consente un'accurata pulizia dell'aria in uscita .

La completa dotazione di accessori Le consentirà di affrontare i problemi di pulizia risolvendoli senza fatiche e perdite di tempo.

I comandi dell'apparecchio sono presenti sull'impugnatura per avere un controllo immediato senza doversi chinare.

Con Vaporetto Lecoaspira potrà decidere se utilizzare il vapore e l'aspirazione assieme per pulizie complete, solo l'aspirazione per una efficiente raccolta delle polveri o solo il vapore per pulizie specifiche.

Prima di utilizzare Vaporetto Lecoaspira raccomandiamo una attenta lettura del presente libretto di istruzioni.

Cosa è l'EcoActive-Filter

L'EcoActive-Filter è il rivoluzionario filtro ad acqua brevettato da Polti.

EcoActive-Filter usa la naturale forza purificatrice dell'acqua per imprigionare lo sporco, impedendo il fastidioso contatto con la polvere e le dannose dispersioni di polvere nell'ambiente. È proprio il flusso d'acqua contenuta nello speciale filtro e il suo gorgoglio che rendono le pulizie con Vaporetto Lecoaspira ancora più efficaci.

Questo apparecchio è conforme alla direttiva EC 89/336 modificata dalla 93/68 (EMC) e alla direttiva 73/23 modificata dalla 93/68 (bassa tensione).

AVVERTENZE

CONSERVARE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.
- Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.
- L'impianto elettrico a cui è collegato l'apparecchio dovrà essere realizzato in conformità alle leggi vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sui dati di targa dall'apparecchio e che la presa di alimentazione sia munita di messa a terra.
- Spegnere sempre l'apparecchio attraverso l'apposito interruttore prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
- Se l'apparecchio dovesse restare inutilizzato, si raccomanda di staccare la spina di alimentazione dalla rete elettrica. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete.
- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Non staccare il cavo di alimentazione tirandolo, ma estrarre la spina per evitare danni alla presa.
- Non permettere che il cavo di alimentazione subisca torsioni, schiacciature o stiramenti o entri in contatto con superfici affilate o riscaldate.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo alimentazione o altre parti importanti dell'apparecchio sono danneggiate.
- Non utilizzare prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante, che potrebbero causare danni ed incendi.
- Nel caso si rendesse necessaria la sostituzione del cavo di alimentazione, si raccomanda di rivolgersi ad un Centro di Assistenza autorizzato, in quanto è necessario un utensile speciale.
- Non toccare mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati quando la spina è inserita.
- Non usare l'apparecchio a piedi nudi
- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di lavandini, vasche da bagno, docce o recipienti pieni d'acqua.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o le spine nell'acqua o in altri liquidi.
- E' vietato l'uso dell'apparecchio in luoghi in cui sussiste pericolo di esplosioni.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di sostanze tossiche.
- Non posare l'apparecchio caldo su superfici sensibili al calore.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fornelli accesi, stufe elettriche, o comunque vicino a fonti di calore.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme
- Non permettere che l'apparecchio venga utilizzato da bambini o da persone che non ne conoscono il funzionamento.
- Non premere con eccessivo vigore i tasti ed evitare di usare oggetti appuntiti come penne ed altro.
- Appoggiare sempre l'apparecchio su superfici stabili.
- Nel caso di caduta accidentale dell'apparecchio è necessario farlo verificare ad un centro assistenza autorizzato perché potrebbero esserci dei mal funzionamenti interni che limitano la sicurezza del prodotto.
- In caso di guasto o malfunzionamento, spegnere l'apparecchio e non tentare mai di smontarlo, ma rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, in caso di riparazioni o per la sostituzione di accessori utilizzare esclusivamente ricambi originali.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio e in nessun modo quando l'apparecchio è caldo.
- Non aspirare acidi e solventi che potrebbero causare seri danni all'apparecchio e soprattutto non aspirare polveri o liquidi esplosivi, che a contatto con le parti interne dell'apparecchio potrebbero causare esplosioni.
- Non aspirare sostanze tossiche.

- Non aspirare oggetti in fiamme o incandescenti, come tizzoni, cenere ed altri materiali in fase di combustione.
- Per il contenitore acqua è possibile utilizzare normale acqua del rubinetto.
- Non aspirare materiali come gesso, cemento ecc. che al contatto con l’acqua si solidificano e possono compromettere il funzionamento dell’apparecchio.
- Durante il riempimento d’acqua si raccomanda di spegnere la macchina e disinserire la spina di alimentazione
- E’ necessario che l’apparecchio durante il funzionamento venga mantenuto in posizione orizzontale
- Non dirigere il getto di vapore su apparecchiature elettriche e/o elettroniche.
- Lasciar raffreddare l’apparecchio prima di procedere alla pulizia dello stesso.
- Prima di riporre l’apparecchio, accertarsi che si sia raffreddato completamente.
- Questo apparecchio è dotato di dispositivi di sicurezza per la cui sostituzione è richiesto l’intervento di un tecnico autorizzato.

Non dirigere mai il getto di vapore verso persone, animali e detriti.
Pericolo di scottatura!

Non toccare mai con le mani da vicino il getto di vapore.
Pericolo di scottatura!

- Non mettere alcun detergente o sostanza chimica nella caldaia. L’acqua per la sua natura contiene magnesio, sali minerali e altri depositi che favoriscono la formazione di calcare. Per evitare che questi residui possano causare inconvenienti all’apparecchio, la soluzione ideale è rappresentata dall’utilizzo di KALSTOP FP 2003, uno speciale decalcificante a base naturale che polverizza il calcare. In questo modo, si evitano le incrostazioni e si proteggono le pareti in metallo della caldaia. KALSTOP è in vendita presso i negozi di piccoli elettrodomestici e i centri assistenza Polti. In alternativa, è consigliabile usare una miscela composta al 50% di acqua del rubinetto e al 50% di acqua demineralizzata.
- Quando si riempie la caldaia, tenere lontano dal viso, perché qualche goccia d'acqua può evaporare al contatto con la caldaia ancora calda, provocando uno spruzzo di vapore.
- Assicurarsi che il tappo di sicurezza sia avvitato correttamente; in caso contrario potrebbero verificarsi fughe di vapore.
- Prima di procedere al riempimento dell'apparecchio quando è caldo, lasciare raffreddare la caldaia per qualche minuto.
- Non svuotare mai l'apparecchio quando l'acqua all'interno della caldaia è ancora calda.
- Non forzare l'apertura del tappo quando l'apparecchio è in funzione.
- Verificare periodicamente lo stato del tappo di sicurezza e della sua guarnizione, se necessario sostituirli con ricambi originali.
- Nel caso si stirasse da seduti, prestare cura che il getto di vapore non sia diretto verso le proprie gambe. Il vapore potrebbe causare delle scottature
- Stirate solo su sostegni resistenti al calore e che lascino permeare il vapore.
- In caso di sostituzione del tappetino poggiaferro utilizzare solo ricambi originali.
- Accertarsi, prima di collegare l’apparecchio alla corrente, che il tasto di emissione continua di vapore non sia inserito.

USO CORRETTO DEL PRODOTTO

Questo apparecchio è destinato all’uso domestico come generatore di vapore e come aspiratore di liquidi e solidi secondo le descrizioni ed istruzioni riportate in questo manuale. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle; Le potrebbero essere utili in futuro.

La Polti S.p.A. declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo di questo apparecchio non conforme alle presenti istruzioni d’uso.

ATTENZIONE

Direttiva 2002/96/CE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche - RAEE): informazioni agli utenti
Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2002/96/CE.
Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere trattato separatamente dai rifiuti domestici.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio, a fine vita, alle appropriate strutture di raccolta.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto.
Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

PREPARAZIONE ALL'USO

- Svitare il tappo di sicurezza (**7**) (Fig. 1) e riempire la caldaia con circa 1,3 l di acqua utilizzando l'apposita bottiglia (**U**).
  È possibile utilizzare normale acqua di rubinetto. Tuttavia, dato che l'acqua contiene per sua natura il calcare che a lungo andare potrebbe causare incrostazioni, si consiglia di utilizzare una miscela al 50% di acqua di rubinetto e 50% acqua demineralizzata. Per utilizzare solo acqua di rubinetto evitando la formazione di calcare, si raccomanda l'utilizzo dello speciale decalcificante a base naturale **KALSTOP FP 2003.**
- Riavvitare il tappo (**7**) con attenzione.
- Sollevare la maniglia contenitore acqua (**22**) sganciandola dalla propria sede (Fig. 2) ed estrarre il contenitore (**20**) (Fig. 3).
- Ruotare la maniglia contenitore acqua (**22**) come indicato in figura 4, in modo da poter estrarre il gruppo filtro ad acqua “Eco ActiveFilter” (**23**).
- Riempire il contenitore acqua (**20**) con circa 1,2 l di semplice acqua del rubinetto fino a coprire l'indicatore MAX (**21**) come in fig.5.
- Reinserire il gruppo filtro (**23**) nel contenitore acqua (**20**) riportandolo in posizione iniziale.
- Riposizionare il contenitore acqua in maniera inversa a come precedentemente operato.
- Accompagnare la maniglia (**22**) fino ad agganciarla alla sede presente sul contenitore acqua (**20**).

FUNZIONAMENTO

- Aprire lo sportello della presa monoblocco (**9**); inserire la spina monoblocco (**B2**) spingendola, senza premere il pulsante, fino a quando si avverte lo scatto del meccanismo di aggancio, quindi controllarne la saldezza (fig. 6).
- Per scollegare la spina monoblocco (**B2**) dall'apparecchio, premere il pulsante (**B3**) e tirare il monoblocco in modo da separarlo dall'apparecchio (fig. 6a).
- Collegare la spina ad una presa di corrente idonea.

Funzionamento con vapore + aspirazione

- Premere l'interruttore generale (**1**): il primo livello degli indicatori di aspirazione (**5**) inizierà a lampeggiare.
- Premere il pulsante accensione caldaia (**2**) che si illuminerà.
- Attendere che la spia pressione (**4**) si accenda. A questo punto Vaporetto Lecoaspira è pronto per poter generare vapore.
- Premere il pulsante (**A4**) sull'impugnatura (**A2**). Inizierà a funzionare l'aspirazione alla minima velocità ed il primo stadio dell'indicatore luminoso (**5**) da lampeggiante diventerà fisso. Per il corretto uso dell'aspirazione leggere il capitolo “Regolazione aspirazione/spegnimento”.

Nota: l'impugnatura (**A2**) è dotata del tasto di sicurezza (**A3**) che impedisce l'attivazione accidentale dell'erogazione di vapore da parte dei bambini o persone che non ne conoscono il funzionamento. Nel caso si dovesse lasciare momentaneamente incustodita la guaina mentre l'apparecchio è attivato, si raccomanda di portare il tasto di sicurezza (**A3**) nella posizione di fermo. Per riprendere l'erogazione riportare il tasto in posizione iniziale.

- Premendo il pulsante vapore (**A5**) sull'impugnatura potrete erogare vapore. Contemporaneamente, premendo il pulsante aspirazione (**A4**), potrete anche comandare l'aspirazione.

Funzionamento solo aspirazione

- Nel caso si volesse utilizzare solo l'aspirazione, premere l'interruttore generale (**1**) e il primo livello degli indicatori di aspirazione (**5**) inizierà a lampeggiare.
- Premendo il pulsante (**A4**) sull'impugnatura (**A2**), inizierà a funzionare l'aspirazione alla minima velocità ed il primo stadio dell'indicatore luminoso (**5**) da lampeggiante diventerà fisso. Per il corretto uso dell'aspirazione leggere il capitolo "Regolazione aspirazione/spegnimento".

Funzionamento solo Vapore

- Premere l'interruttore generale (**1**). Il primo livello degli indicatori di aspirazione (**5**) inizierà a lampeggiare.
- Premere il pulsante accensione caldaia (**2**), che si illuminerà.
- Attendere che la spia pressione (**4**) si accenda. A questo punto Vaporetto Lecoaspira è pronto per poter generare vapore.
- Premendo il pulsante vapore (**A5**) sull'impugnatura potrete erogare vapore.
- Se si deciderà di non utilizzare più il vapore, potrete spegnere la caldaia premendo il pulsante spegnimento caldaia (**2**).

MANCANZA ACQUA IN CALDAIA

La mancanza acqua in caldaia, verrà visualizzata dalla spia (**3**) e segnalata da un avvisa-tore acustico.
Per continuare ad operare sarà sufficiente procedere come descritto nel paragrafo "Tappo di sicurezza".

TAPPO DI SICUREZZA

Questo apparecchio è dotato di un tappo di sicurezza brevettato, che impedisce l'apertura seppur accidentale della caldaia, fino a quando esiste una minima pressione al suo interno.
Pertanto, per poterlo svitare, è necessario compiere determinate operazioni che descriviamo qui di seguito.
Tutte le volte che l'acqua è esaurita, procedere nel seguente modo:

- Spegnere l'interruttore caldaia (**2**).
- Azionare il pulsante richiesta vapore (**A5**) sulla pistola vaporizzatrice o il pulsante richie-sta vapore (**X**) sul ferro da stiro (**W**) fino all'esaurimento del flusso di vapore.
- Staccare la spina di alimentazione (**13**) dalla rete elettrica.
- Svitare il tappo di sicurezza (**7**) in senso antiorario.
- Attendere qualche minuto per consentire il raffreddamento della caldaia.
- Effettuare il nuovo riempimento procedendo come descritto nel paragrafo PREPARAZIONE ALL'USO. Nel riempire la caldaia quando è calda, si raccomanda di procedere con piccole porzioni d'acqua, al fine di evitarne l'evaporazione istantanea.

REGOLAZIONE DEL FLUSSO DI VAPORE

Vaporetto Lecoaspira Le consente di ottimizzare il flusso di vapore, agendo sulla manopola di regolazione (**8**) (Fig. 7).
Per ottenere un flusso maggiore ruotare la manopola in senso orario.
Ruotando in senso anti orario il flusso diminuisce.
Vapore forte:
per rimuovere incrostazioni, macchie, unto e

per igienizzare;
Vapore normale:
per moquette, tappeti, vetri, pavimenti;
Vapore delicato:
per vaporizzare piante, pulire tessuti delicati, tappezzerie, divani, ecc.

REGOLAZIONE ASPIRAZIONE/SPEGNIMENTO

Potete regolare la potenza aspirante in base al tipo di superficie da trattare: i numeri si riferiscono alle indicazioni presenti sul pannello comandi.
1 per tende
2 per divani e cuscini
3 per tappeti
4 per pavimenti duri e raccolta liquidi

Utilizzo dei comandi aspirazione
Con una semplice pressione sul pulsante aspirazione (**A4**) potrete iniziare ad aspirare.
Tenendo premuto il pulsante aspirazione (**A4**) si potrà selezionare la velocità a seconda del tipo di superfici da dover trattare.
Aumentando la potenza di aspirazione si accenderà un indicatore luminoso (**5**) presente sul pannello comandi; diminuendo la potenza aspirante si spegnerà un indicatore luminoso (**5**).
Mentre l’apparecchio è in funzione, per spegnerlo è sufficiente fare una semplice pressione sul pulsante aspirazione (**A4**).
NOTA: Quando si accende l’aspirazione, l’apparecchio riparte dalla velocità in cui era al momento dello spegnimento.

VANO ALLOGGIAMENTO CAVO

Prima di riporre Vaporetto Lecoaspira, alloggiare il cavo alimentazione (**13**) nell’apposito vano (**15**) procedendo come descritto di seguito:
- estrarre il contenitore acqua (**20**) come indicato nel capitolo “preparazione all’uso”;
- avvolgere manualmente il cavo in modo uniforme e riporlo nell’apposito vano (**15**), facendolo passare nella sede cavo alimenta-zione (**14**) (Fig. 8);
- riporre il contenitore acqua (**20**) nel suo alloggiamento facendo attenzione a posizionarlo correttamente.

UTILIZZO DEL PORTA ACCESSORI

La sede alloggiamento accessori (**16**) permette di fissare il tubo con montata la spazzola sul corpo dell’apparecchio.
Per agganciare il tubo all’apparecchio, fare scivolare il gancio presente sul tubo stesso nella sede porta accessori sull’apparecchio (Fig. 9).

CONNESSIONE DEGLI ACCESSORI

Tutti gli accessori di Vaporetto Lecoaspira si possono collegare direttamente all'impugnatura (**A2**) oppure ai tubi prolunga (**D**).
Per connettere gli accessori dedicati alle funzioni di aspirazione e vaporizzazione (**D-E-K-N**) procedere come segue:
- accoppiare l'impugnatura o il tubo prolunga all'accessorio desiderato fino a quando il tasto bloccaggio accessori (**C**) si aggancia (fig. A).
- per sganciare l'accessorio basterà tenere premuto il tasto (**C**) e separare i componenti (fig. B).
- Prima di utilizzare gli accessori verificarne la saldezza.

Per connettere gli accessori dedicati alla sola funzione di aspirazione (**F-M-Q-R-T**) basterà accoppiarli senza che vengano agganciati con il tasto (**C**).
ATTENZIONE: in questo caso è importante disabilitare la funzione vapore inserendo la sicura (**A3**) in modo da evitare fuoriuscite accidentali di vapore.

ASPIRAZIONE DI SOLIDI E LIQUIDI

Con questo prodotto si possono aspirare indifferentemente polveri o liquidi.
In ogni caso, se l’acqua nel filtro risulta molto sporca, provvedere a sostituirla come descritto nel capitolo “ Svuotamento e pulizia del contenitore acqua”.
Quando nel contenitore acqua (**20**) lo sporco aspirato raggiunge il massimo livello consentito, l’aspirazione viene automaticamente

bloccata dall'apposito galleggiante di sicurezza (si avvertirà un incremento dei giri del motore).

ATTENZIONE: spegnere l'apparecchio e rimetterlo in funzione solo dopo aver ripristinato il livello dell'acqua nel serbatoio come descritto nel capitolo "Svuotamento e pulizia del contenitore acqua". Un'eventuale riaccensione immediata può danneggiare il filtro uscita aria.

Per riprendere le operazioni di pulizia operare come illustrato nel capitolo "Svuotamento e pulizia del contenitore acqua", ripristinando poi nel contenitore il livello dell'acqua.

BIOECOLOGICO

NB NON UTILIZZARE IL BIOECOLOGICO O ALTRI PRODOTTI NEL SERBATOIO DEL GENERATORE VAPORE, UTILIZZARLO SOLO NEL CONTENITORE D'ACQUA (20).

Per igienizzare durante l'aspirazione esiste Bioecologico, un antibatterico profumato con sostanze anti-allergeniche a base naturale. Aggiunto regolarmente all'acqua con cui viene riempito il contenitore acqua (**20**) del Vaporetto Lecoaspira, impedisce la proliferazione di batteri e micro-organismi e inibisce l'azione degli allergeni. Oltre a garantire una azione igienizzante, Biecologico elimina gli odori dovuti alla presenza di polvere nell'acqua, lasciando nell'ambiente un gradevole profumo di pulito.

Utilizzo: aggiungere 8 ml normalmente ad ogni riempimento del filtro ad acqua.

Bioecologico è in vendita presso i negozi di elettrodomestici o presso i nostri centri di Assistenza Tecnica autorizzati.

Bioecologico è disponibile nella versione "Neutral", inodore o nelle versioni profumate al pino o agli agrumi.

SVUOTAMENTO E PULIZIA DEL CONTENITORE ACQUA

Spegnere l'apparecchio agendo sull'interruttore generale (**1**) e scollegare il cavo alimentazione dalla rete elettrica.

Sollevare il contenitore acqua (**20**) estraendolo dalla propria sede con la maniglia contenitore (**22**) (Fig. 3).

Ruotare la maniglia come in Fig. 4 ed estrarre l'assieme filtro ad acqua " EcoActiveFilter" (**23**).

Svuotare il serbatoio inclinandolo dalla parte dell'invito (Fig.10).

Tirare il tubo a gomito (**27**) dal corpo filtro con retina microforata (**26**) fino a sfilarlo (Fig. 11a).

Dividere tutti i componenti e sciacquarli sotto acqua corrente. (Se il filtro spugna presentasse delle lacerazioni procedere alla sostituzione. Per l'acquisto rivolgersi a un centro assistenza autorizzato Polti).

Nel caso si volesse continuare a lavorare, ripristinare il livello dell'acqua.

Reinserire il gruppo filtro ad acqua "EcoActiveFilter" (**23**), nel contenitore acqua (**20**).

ATTENZIONE: allineare la freccia presente sul tubo a gomito (**27**) con la tacca di riferimento presente sul corpo filtro (**26**) (Fig. 11b).

Riposizionare il contenitore acqua (**20**) come descritto nel capitolo "preparazione all'uso".

Nota: provvedere allo svuotamento del contenitore acqua (**20**) prima di riporre Vaporetto Lecoaspira.

Uno dei grandi vantaggi di Vaporetto Lecoaspira è proprio la possibilità di riporlo pulito.

CONSIGLI PER L'UTILIZZO DEGLI ACCESSORI

Prima di trattare a vapore pelli, tessuti particolari e superfici di legno consultare le istruzioni del fabbricante e procedere eseguendo sempre una prova su una parte nascosta o su un campione. Lasciare asciugare la parte vaporizzata per verificare che non si siano verificati cambiamenti di colore o deformazioni.

Per la pulizia di superfici in legno (mobili, porte, ecc.) e di pavimenti in cotto trattato si raccomanda di prestare particolare attenzione, in quanto un utilizzo troppo prolungato del vapore potrebbe danneggiare la

cera, il lucido o il colore delle superfici da pulire.
Si consiglia pertanto di erogare il vapore su queste superfici solo per brevi intervalli, o di procedere alla pulizia mediante un panno precedentemente vaporizzato.
Su superfici particolarmente delicate (per es. materiali sintetici, superfici laccate, ecc.) si raccomanda di usare il vapore al minimo.
Per la pulizia di superfici vetrate in stagioni con temperature particolarmente basse, preriscaldare i vetri iniziando da una distanza di circa 50 cm dalla superficie. Per la cura delle Vostre piante, si consiglia di vaporizzare da una distanza minima di 50 cm.

SPAZZOLA MULTIUSO (E)

E' consigliato l'utilizzo di questa spazzola su superfici ampie, pavimenti di ceramica, marmo, parquet, tappeti ecc., applicando i seguenti inserti di cui è dotata:

- inserti setolati (**E2**), per l'utilizzo della sola funzione aspirazione.
- Inserti aspiraliquidi (**E3**), per il recupero dell'umidità; consigliati per superfici lisce.
- Inserti per moquette (**E4**), indicati per moquette e tappeti.

La spazzola multiuso può essere collegata direttamente all'impugnatura oppure alla guaina tramite i tubi prolunga (**D**).

MONTAGGIO INSERTI:
per cambiare gli inserti, estrarre quelli presenti sulla spazzola tirandoli verso l'esterno ed inserire i nuovi nelle loro sedi in maniera inversa a come precedentemente descritto (fig.C). I due inserti setolati (**E2)** vanno inseriti posizionando quello pieno nella parte posteriore della spazzola, mentre quello con fughe va posizionato nella parte anteriore .
Gli inserti aspiraliquidi (**E3**) invece vanno inseriti prestando attenzione che il loro lato liscio sia rivolto verso l'interno della spazzola.

ACCESSORIO 120° ASPIRAZIONE-VAPORE (K)

È consigliato l'utilizzo di questo accessorio per i punti più nascosti e difficilmente raggiungibili con altri accessori. L'accessorio 120° è utilizzabile per:

- trattare le macchie su moquette o tappeti prima di passare la spazzola;
- pulire acciaio inossidabile, vetri, specchi, rivestimenti stratificati e smalti;
- pulire angoli, quali scale, infissi di finestre, stipiti di porte, profilati in alluminio;
- pulire basi di rubinetti;
- pulire persiane, radiatori, interni di vetture;
- vaporizzare su piante d'appartamento a distanza.

L'accessorio 120° può essere collegato direttamente all'impugnatura (**A2**) oppure può essere collegato alla guaina tramite i tubi prolunga (**D**).
È possibile combinare con l'accessorio 120° i seguenti accessori:

- **spazzolini colorati 120° (L)**, indicati per rimuovere lo sporco incrostato da superfici molto strette, come fornelli, tapparelle, fughe delle piastrelle, sanitari, ecc..
  I colori diversi consentono di utilizzare sempre il medesimo spazzolino sulla stessa superficie.
- **Lancia vapore (K1)**, indicata per raggiungere anche i punti più nascosti, ideale per la pulizia di radiatori, stipiti di porte e finestre, sanitari e persiane.
  Per connettere la lancia con l'accessorio 120° basta avvitarla su di esso come gli spazzolini colorati, i quali possono a loro volta essere avvitati sulla lancia.
- **Bocchetta piccola** (**M**), indicata per aspirare lo sporco rimosso da superfici strette come le fughe delle piastrelle, stipiti delle porte, feritoie di tapparelle ecc..
- **Bocchetta** (**Q**), indicata per la pulizia di superfici tessili come giunzioni dei divani, poltrone, materassi, sedili per l'auto ecc..
- **Pennello per aspirazione** (**T**), indicato per spolverare superfici delicate grazie alle morbide setole di cui è dotato, come cornici, libri ecc..
- **Lancia** (**R**), indicata per aspirare a fondo nei punti più difficili come battiscopa, pie-

ghe dei divani, poltrone, mobili imbottiti, sedili auto. Applicando alla punta della lancia (**R**) il pennello per termosifoni (**S**) potrete entrare facilmente all'interno delle fessure dei termosifoni e rimuovere la polvere accumulata.

BOCCHETTA PICCOLA ASPIRAVAPORE (N)

È consigliato l'utilizzo di questo accessorio su ampie vetrate, grandi specchi, superfici lisce in generale, o per il lavaggio di superfici tessili quali divani, materassi, ecc., utilizzando i seguenti telai di cui è dotato:

- il telaio lavavetri (**O**) da 130 mm, per superfici di dimensioni contenute;
- il telaio lavavetri da 200 mm (**O1**) per vetri e superfici di dimensioni più ampie;
- il telaio setolato (**P**) è consigliato per tappeti, scale, interni auto, superfici tessili in generale (dopo una prova su parti nascoste) e utile per rimuovere peli di animale dalle stesse superfici; alla bocchetta può essere applicata anche la cuffia in spugna (**E5**).

Inserire i telai e fare scorrere sulla bocchetta come mostrato in figura D.
Per il corretto impiego del lavavetri aspiravapore procedere nel seguente modo:

- erogare uniformemente vapore sulla superficie da pulire in modo da sciogliere lo sporco.
- Premere il tergivetro in gomma contro la superficie da pulire, muovendo verticalmente dall'alto verso il basso con inserita la funzione aspirazione.

Attenzione: in stagioni con temperature particolarmente basse, pre-riscadare i vetri emettendo vapore a circa 50 cm di distanza dalla superficie da trattare.

SPAZZOLA JOKER (F) (Opzionale)

La spazzola Joker può essere utilizzata per aspirare tutti i tipi di sporco solido o liquido ed è adatta a tutti i tipi di superficie.

ACCESSORIO PARQUET (G) (Opzionale)

Questo accessorio è da utilizzare esclusivamente con la spazzola Joker.
Posizionare la spazzola joker sull'accessorio parquet come illustrato in figura 12. Applicare la spazzola all'accessorio seguendo l'indicazione della freccia in modo da farla combaciare ed agganciarla.
Per sganciare l'accessorio parquet dalla spazzola Joker, tirare verso l'esterno le due leve presenti sui lati del telaio e sollevare la spazzola. (Fig. 13).

UTILIZZO DEL FERRO DA STIRO (Opzionale)

- Raccordare alla spina monoblocco il ferro da stiro (**B2**) procedendo come indicato nel paragrafo "Funzionamento".

Prima di stirare un capo, è sempre opportuno verificare i simboli sull'etichetta dello stesso, con le istruzioni per il trattamento fornite dal produttore.
Controllare in base alla tabella seguente il tipo di stiratura più opportuno:

È possibile stirare a vapore.
Per stirare a secco, regolare il termostato sulla posizione •••

È possibile stirare a vapore
Per stirare a secco, regolare il termostato sulla posizione ••

Verificare la resistenza del tessuto alla stiratura al vapore oppure stirare a secco, con il termostato regolato sulla posizione •

- non stirare
- la stiratura a vapore ed i trattamenti a vapore non sono ammessi

- Per la stiratura a vapore, regolare la temperatura del ferro posizionando la manopola di regolazione temperatura (**Y**) su COTONE-LINO.
- Attendere qualche minuto che la spia riscaldamento ferro (**X1**) si spenga perché la piastra del ferro raggiunga la tempera-

tura stabilita.
- Premere il pulsante richiesta vapore (**X**) per permettere la fuoriuscita del vapore. Rilasciando il pulsante il flusso si interrompe. Durante il primo funzionamento del ferro, dalla piastra può verificarsi la fuoriuscita di qualche goccia d'acqua frammista a vapo-re, dovuta alla non perfetta stabilizzazione termica. Si consiglia pertanto di orientare il primo getto di vapore su uno straccio.
- Per avere un getto continuo di vapore spostare in avanti il tasto (**W1**). Il vapore continuerà ad uscire anche rilasciando il tasto (**X**). Per interrompere l'erogazione, spostare indietro il tasto di inserimento getto continuo (**W1**).
- Per la stiratura a secco, premere l'interruttore generale (**1**) regolare la temperatura del ferro ruotando la manopola (**Y**) sulla temperatura richiesta dal tessuto ed evidenziata anche sulla manopola stessa.

NOTA: quando si utilizza il ferro accessorio, è consigliabile regolare il flusso di vapore del vostro apparecchio su un livello medio, o comunque eseguire alcune prove per poter trovare l'emissione più adatta al tessuto che si intende stirare.

IMPORTANTE
- Non lasciare il ferro da stiro incustodito mentre è in funzione.
- Stirare solo su sostegni resistenti al calore e che lascino permeare il vapore.
- Nel caso di caduta accidentale del ferro è necessario far verificare l'apparecchio ad un Centro Assistenza autorizzato perché potrebbero essersi creati dei malfunzionamenti interni che limitano la sicurezza del prodotto.
- **ATTENZIONE** nel caso si stirasse da seduti, prestare cura che il getto di vapore non sia diretto verso le proprie gambe. Il vapore potrebbe causare delle scottature.

MANUTENZIONE GENERALE

Prima di qualsiasi tipo di manutenzione accertarsi che il cavo alimentazione non sia collegato alla rete elettrica.
Dopo l'utilizzo delle spazzole si consiglia di lasciare raffreddare le setole nella loro posizione naturale, in modo da evitare qualsiasi deformazione.
Verificare periodicamente lo stato delle guarnizioni che si trovano nella spina monoblocco (**B2**). Se necessario sostituirle con l'apposito ricambio. Effettuare lo stesso controllo anche sulle guarnizioni di connessione dei tubi prolunga (**D**) e dell'impugnatura (**A2**).
Per la pulizia esterna utilizzare semplicemente un panno umido. Evitare l'uso di solventi o detergenti che potrebbero arrecare danni alla superficie plastica.

Per la pulizia della gabbia filtro ad acqua "ECOACTIVE-FILTER" e per la pulizia o sostituzione del filtro spugna, procedere come descritto nel paragrafo "SVUOTAMENTO E PULIZIA DEL CONTENITORE ACQUA".

FILTRO HEPA LAVABILE:
ATTENZIONE: il filtro in dotazione con Vaporetto Lecoaspira è lavabile. Per effettuare la pulizia, procedere nel seguente modo:
- Sganciare la maniglia contenitore acqua (**22**) ed estrarre il contenitore (**20**) come descritto nel capitolo "PREPARAZIONE ALL'USO".
- Sollevare la leva sgancio filtro Hepa (**18**) ed estrarre il filtro dalla sua sede (Fig.14).
- Sciacquare sotto acqua fredda corrente il filtro. Dopo il lavaggio agitarlo delicatamente in modo da eliminare eventuali residui di sporco e l'acqua in eccesso.
  NOTA: lasciare asciugare in modo naturale il filtro, lontano da fonti di luce e calore. E' consigliabile attendere 24 ore prima di riporre il filtro all'interno dell'apparecchio.
- In caso il filtro presentasse delle lacerazioni procedere con la sostituzione.
- Si consiglia la pulizia del filtro ogni 4 mesi.

- Per il corretto posizionamento del filtro Hepa (**17**) accertarsi che sia alloggiato nelle sue sedi (**19**) e successivamente che venga bloccato dalla leva (**18**) (Fig.14).

ATTENZIONE:

- Non pulire il filtro con la spazzola in quanto lo può danneggiare, facendo diminuire così la sua capacità filtrante.
- Non utilizzare detergente, non sfregare il filtro e non lavarlo in lavastoviglie.

SERVIZIO CLIENTI

Chiamando questo numero i nostri incaricati saranno a disposizione per rispondere alle Sue domande e fornirLe tutte le indicazioni utili per sfruttare al meglio le qualità dei prodotti POLTI.

RISOLUZIONE INCONVENIENTI

INCONVENIENTE	CAUSA	RIMEDIO
L'aspiratore non si avvia	Mancanza di tensione	Controllare cavo, spina e presa
La potenza di aspirazione si riduce	Bocchetta, tubo flessibile di aspirazione o tubo rigido di aspirazione sono otturati. Filtro Hepa esaurito	Pulire il filtro ed asportare eventuali ostruzioni da condotti ed accessori. Procedere come descritto nel paragrafo “MANUTENZIONE GENERALE”.
Fuoriuscita di acqua durante l'aspirazione liquidi	Interruttore a galleggiante intasato.	Pulire il gruppo filtro ad acqua “ECOACTIVE FILTER”
L’aspiratore non aspira	Intervento galleggiante	Spegnere l’aspiratore, ripristinare il livello d’acqua corretto nel serbatoio e riaccendere l’apparecchio.